



AVIS PUBLIC À LA POPULATION DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSignée QUE :

La Municipalité du canton de Low a adopté, lors d'une séance ordinaire de son Conseil municipal, tenue le 4 août 2025, la résolution portant le numéro 2025-08-131, aux fins d'adopter le règlement portant le numéro 2025-006 concernant la limite de vitesse sur certains chemins municipaux pour abroger et remplacer le règlement numéro 05-2021 concernant la limite de vitesse : chemins Brooks, Principal, Farm, Paugan, Martindale et Fieldville – Règlement 05-2021 – Abrogeant et remplaçant 03-2021-4.

LEDIT RÈGLEMENT PEUT ÊTRE CONSULTÉ À L'HÔTEL DE VILLE SIS AU 4A, CHEMIN D'AMOUR, LOW (QUÉBEC) J0X 2C0, DURANT LES HEURES NORMALES DE BUREAU AINSI QUE SUR LE SITE INTERNET DE LA MUNICIPALITÉ AU WWW.LOWQUEBEC.CA.

LE PRÉSENT RÈGLEMENT ENTRERA EN VIGUEUR APRÈS L'ACCOMPLISSEMENT DES FORMALITÉS ÉDICTÉES PAR LA LOI.

FAIT à Low, ce treizième jour du mois d'août 2025.

PUBLIC NOTICE TO THE POPULATION OF THE ABOVE STATED MUNICIPALITY

IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED THAT:

The Municipality of the Township of Low adopted, during a regular meeting of its Municipal Council, held on August 4, 2025, the resolution bearing the number 2025-08-131, for the purpose of adopting by-law no. 2025-006 regarding the speed limit on certain municipal roads to repeal and replace by-law number 05-2021 concerning speed limits : Brooks, Principal, Farm, Paugan, Martindale and Fieldville Roads – Regulation 05-2021 – Repeal and replace 03-2021-4.

SAID REGULATION CAN BE CONSULTED AT CITY HALL AT 4A, CHEMIN D'AMOUR, LOW (QUÉBEC) J0X 2C0, DURING NORMAL OFFICE HOURS AS WELL AS ON THE MUNICIPALITY'S WEBSITE AT WWW.LOWQUEBEC.CA.

THIS REGULATION WILL COME INTO FORCE AFTER COMPLETION OF THE FORMALITIES PROVIDED BY LAW.

GIVEN in Low this thirteenth day of August 2025.

Rony Thélémaque
Directeur général adjoint et greffier trésorier adjoint
Deputy Director General and Deputy Clerk-Treasurer